

INTERNATIONAL COMMISSION FOR THE  
CONSERVATION OF ATLANTIC TUNAS



COMMISSION INTERNATIONALE POUR LA  
CONSERVATION DES THONIDES DE L'ATLANTIQUE

COMISION INTERNACIONAL PARA LA  
CONSERVACION DEL ATUN ATLANTICO

Madrid, le 16 janvier 2026

## CIRCULAIRE ICCAT n° 00309 / 2026

**OBJET : RÉUNION DU GROUPE DE TRAVAIL SUR LES TECHNOLOGIES DE DÉCLARATION EN LIGNE (WG-ORT) (en ligne, 10-11 février 2026)**

Suite à la circulaire n°11879/2025 de l'ICCAT du 4 décembre 2025, j'ai le plaisir de vous informer qu'une réunion en ligne du Groupe de travail sur les technologies de déclaration en ligne (WG-ORT) a été programmée les **10 et 11 février 2026**. La réunion aura lieu de 12h00 à 17h00 (heure de Madrid) avec une pause de 30 minutes vers 15h00. L'ordre du jour provisoire est joint en tant qu'**annexe 1**.

La liste officielle actuelle des membres du WG-ORT fournie par les CPC est jointe à l'**annexe 2**. Les CPC sont priées d'informer le Secrétariat de tout délégué supplémentaire ou de tout autre changement concernant les membres figurant à l'**annexe 2**, dès que possible, mais au plus tard le **27 janvier 2026**. Afin d'organiser la réunion en ligne, qui aura lieu par le biais de la plateforme ZOOM et comprendra une interprétation simultanée, les participants doivent également s'inscrire à la réunion en utilisant le formulaire d'inscription en ligne qui sera bientôt disponible sur la [page web des réunions en cours de l'ICCAT](#) avant le **3 février 2026**. Toute communication tardive de la délégation officielle pourrait entraîner un retard de l'accès des participants à la réunion et aux documents y afférents.

Les personnes souhaitant soumettre des commentaires (sous forme de documents Word ou présentations PowerPoint) au Groupe de travail sont priées de le faire au moins une semaine avant la réunion (**3 février 2026**) afin de permettre à tous les participants d'examiner les informations disponibles avant la réunion. Tous les commentaires devront être envoyés au [Secrétariat de l'ICCAT](#) (en ajoutant en copie [general@ioms.iccat.int](mailto:general@ioms.iccat.int)). Ceux-ci seront traduits et téléchargés dans le dossier [NextCloud de l'ICCAT](#). L'accès à ce dossier et les identifiants pour accéder à la réunion ZOOM seront fournis aux membres du WG-ORT à un stade ultérieur.

Je vous prie d'agréer l'expression de ma parfaite considération.

*Secrétaire exécutif*

Camille Jean Pierre Manel



**DISTRIBUTION :**

- **Mandataires de la Commission :**

<b>Présidente de la Commission:</b> Z. Driouich	<b>Président du COC :</b> D. Campbell
<b>Premier vice-Président :</b> R. Chong	<b>Vice-Présidente du COC :</b> Y. Vergara
<b>Deuxième vice-Président :</b> E. Penas Lado	<b>Président du PWG :</b> N. Ansell
<b>Présidents et vice-Présidents des Sous-commissions 1 à 4</b>	<b>Vice-Présidente du PWG :</b> M. D. King
<b>Président du SCRS :</b> C. Brown	<b>Présidente du STACFAD:</b> L. Marot
<b>Vice-Président du SCRS :</b> L. G. Cardoso	<b>Vice-Président du STACFAD :</b> B. Chavarría
- **Chefs de délégation/chefs scientifiques**
- **Parties, Entités ou Entités de pêche non contractantes coopérantes**
- **Membres du Groupe de travail sur les technologies de déclaration en ligne (WG-ORT)**
- **Observateurs**

**Pièces jointes :**

- **Annexe 1** - ordre du jour provisoire
- **Annexe 2** - Liste des membres du Groupe de travail désignés à ce jour.



## Annexe 1

### Ordre du jour provisoire

1. Ouverture de la réunion
2. Désignation du rapporteur
3. Adoption de l'ordre du jour et organisation des sessions
4. Examen de la réglementation de l'ICCAT ayant des implications sur le mandat du Groupe de travail
5. État d'avancement du Système intégré de gestion en ligne (IOMS)
  - 5.1 Examen de la situation actuelle et des progrès réalisés en 2025
    - 5.1.1 Gestionnaire de formulaires
    - 5.1.2 Gestionnaire de navires (y compris FLUX)
    - 5.1.3 Gestionnaire de ports
    - 5.1.4 Module des prises nominales de la tâche 1/ des tableaux d'application
    - 5.1.5 Feuilles de contrôle pour les requins et les istiophoridés
    - 5.1.6 Améliorations apportées à l'architecture IOMS
  - 5.2 Améliorations potentielles
  - 5.3 Examen des nouvelles exigences en matière de données adoptées par la Commission en 2025
6. Travail intersessions réalisé en 2025
7. Mise à jour sur l'état d'avancement des projets complémentaires de l'IOMS
  - 7.1 Subventions de l'Union européenne liées à l'IOMS (2025-2026)
  - 7.2 Projet GEF-ABNJ II concernant l'IOMS (2024-2027)
8. Activités en vue d'un projet pilote de traduction partielle des rapports annuels
9. Planification des sessions de formation des utilisateurs de l'IOMS de 2026
10. Examen des activités des groupes de travail ad hoc du WG-ORT
  - 10.1 Suppression des redondances
  - 10.2 Glossaire des termes et définitions de l'IOMS
11. Mise à jour et approbation du plan de travail de l'IOMS
12. Travail intersessions nécessaire en 2026
13. Autres questions
14. Adoption du rapport et clôture



## Annexe 2

## Liste des membres du Groupe de travail désignés en date du 16/01/2026

État	Nom complet	CPC	Courriel
CP	Bouaouina, Chahrazed	Algérie	chahrapeche1@gmail.com
CP	Ouchelli, Amar	Algérie	amarouchelli.dz@gmail.com; amar.ouchelli@mpeche.gov.dz
CP	Tamourt, Amira	Algérie	miratamourt@gmail.com
CP	Chilamba, Victor Capapelo Julio	Angola	victorpescas15@gmail.com
CP	Códia, Vieira Ferreira Nzambi	Angola	vieiracodia@gmail.com; vivasnkodia@gmail.com
CP	Coc, Charles	Belize	charles.coc@bhsfu.gov.bz
CP	Howe, Ernie	Belize	ernie.howe@bhsfu.gov.bz
CP	Pinkard, Delice	Belize	delice.pinkard@bhsfu.gov.bz; sr.fishofficer@bhsfu.gov.bz
CP	Bispo Oliveira, André Luiz	Brésil	andre.oliveira@mpa.gov.br; orop@mpa.gov.br
CP	Leite Mourato, Bruno	Brésil	bruno.mourato@unifesp.br; bruno.pesca@gmail.com; mourato.br@gmail.com
CP	Pontes Matos, Vitor Luis	Brésil	vitor.matos@mpa.gov.br
CP	Souza Lira, Alex	Brésil	alex.lira@mpa.gov.br
CP	Cossette, Frédéric	Canada	frederic.cossette@dfo-mpo.gc.ca
CP	Hamoui, Nadia	Canada	nadia.hamoui@dfo-mpo.gc.ca
CP	Harris, William	Canada	William.Harris@dfo-mpo.gc.ca
CP	Kerwin, Jessica	Canada	jessica.kerwin@dfo-mpo.gc.ca
CP	Minch, Taryn	Canada	taryn.minch@dfo-mpo.gc.ca
CP	Fang, Lianyong	Chine R.P.	fanglianyong@cofa.net.cn
CP	Li, Tinglin	Chine R.P.	litinglin@cofa.net.cn; 962146246@QQ.COM
CP	Liu, Ce	Chine R.P.	liuce@cofa.net.cn; liuce1029@163.com
CP	Lu, Quan	Chine R.P.	bofdwf@126.com
CP	Alfaro Rodríguez, Jesús Alberto	Costa Rica	jalfaro@incopesca.go.cr; chuzalfaro13@gmail.com
CP	Cruz Mena, Oscar Isaac	Costa Rica	ocruz@incopesca.go.cr
CP	Pacheco Chaves, Bernald	Costa Rica	bpacheco@incopesca.go.cr; bernal.pacheco@gmail.com
CP	Djou, Kouadio Julien	Côte d'Ivoire	djoujulien225@gmail.com; ko.djou@ressourcesanimales.gouv.ci
CP	Inchaustegui Ramos, Ernesto Fermin	Curaçao	ernesto.ramos@gov.cw
CP	Meulens, Norbert	Curaçao	norbert.meulens@gobiernu.cw
CP	Suarez, Carl Michael	Curaçao	michael.suarez@gobiernu.cw
CP	Adel Wahba, Rana	Egypte	rana.adel.wahba@gmail.com



État	Nom complet	CPC	Courriel
CP	Badr, Abdelrazek Mohamed	Egypte	abdelrazek.mohamed004@gmail.com
CP	Badr, Fatma Elzahraa	Egypte	fatima.elzahraa.medo@gmail.com
CP	Hammam, Doaa	Egypte	gafrd_eg@hotmail.com
CP	Vásquez Jovel, Antonio Carlos	El Salvador	antonio.vasquez@mag.gob.sv
CP	Berzins, Maris	Union européenne	Maris.BERZINS@ec.europa.eu
CP	Bintoudi, Eleni	Union européenne	eleni.bintoudi@ec.europa.eu
CP	García Rodríguez, Salvador	Union européenne	salva@pescacarboneras.com
CP	Howard, Séamus	Union européenne	seamus.howard@ec.europa.eu
CP	Khalil, Samira	Union européenne	samira.khalil@ec.europa.eu
CP	Lino, Pedro Gil	Union européenne	plino@ipma.pt
CP	Marot, Laura	Union européenne	laura.marot@ec.europa.eu
CP	Pavlou, Georgia	Union européenne	georgia.pavlou@ec.europa.eu
CP	Reussner, Eckehard	Union européenne	Eckehard.REUSSNER@ec.europa.eu
CP	Schulz, Oliver	Union européenne	oliver.schulz@ec.europa.eu
CP	Boupana Bola, Bernice Carol	Gabon	carolboupana@gmail.com
CP	Mayombo Mouandza, Fernand Fritch	Gabon	mouandze@gmail.com
CP	Dovlo, Emmanuel Kwame	Ghana	emmanuel.dovlo@fishcom.gov.gh
CP	Aguilar Acabal, Wesley Alexander	Guatemala	alexaguilardipesca@gmail.com
CP	Rodas Sánchez, María Rachel	Guatemala	ashadud@yahoo.es; ashadud@gmail.com; mariarodasdpca.dipesca@gmail.com
CP	Xajil Sabán, Marvin Geraldo	Guatemala	marvingeraldo122221@gmail.com
CP	Barry, Alhassane	Guinée Rép.	alassb13@gmail.com
CP	Soumah, Mohamed	Guinée Rép.	soumahmohamed2009@gmail.com
CP	Martínez Valladares, Carlos Eduardo	Honduras	carlosmartinez41331@gmail.com
CP	Kawano, Masataka	Japon	masataka_kawano320@maff.go.jp
CP	Masunaka, Saki	Japon	saki_masunaka380@maff.go.jp
CP	Sato, Katsuya	Japon	katsuya_sato770@maff.go.jp
CP	Abid, Nouredine	Maroc	nabid@inrh.ma
CP	El Fatouani, Zineb	Maroc	Z.ELFATOUANI@mpm.gov.ma; zineb.elfatouani@hotmail.com
CP	Haoujar, Bouchra	Maroc	haoujar@mpm.gov.ma
CP	Ould Beibou, Ely Ould Sidi	Mauritanie	beibou_es@yahoo.fr
CP	Reyes Robles, Isabel Cristina	Mexique	isabel.reyes@conapesca.gob.mx



État	Nom complet	CPC	Courriel
CP	Soler Benítez, Bertha Alicia	Mexique	bertha.soler@conapesca.gob.mx; berthaa.soler@gmail.com
CP	Bester, Desmond R.	Namibie	desmond.bester@mfmr.gov.na
CP	Jagger, Charmaine	Namibie	Charmaine.Jagger@mfmr.gov.na; chajagger2014@gmail.com
CP	Nambahu, Taimi	Namibie	Taimi.Nambahu@mfmr.gov.na
CP	Garba, Usman	Nigeria	garbashafa@gmail.com
CP	Cochez, Emiliano	Panama	ecochez@arap.gob.pa
CP	Ellington, Christie	Panama	cellington@arap.gob.pa
CP	Vergara, Yarkelia	Panama	yvergara@arap.gob.pa; hsf@arap.gob.pa
CP	Alves Francisco Nunes, Gelson	São Tomé e Príncipe	galves2009@live.com
CP	Diouf, Ibrahima	Sénégal	ivesdiouf@gmail.com
CP	Gueye, Assane	Sénégal	assaneg@hotmail.fr
CP	Sèye, Mamadou	Sénégal	mdseye@gmail.com; mdseye1@gmail.com; mdouseye@yahoo.fr
CP	Sow, Fambaye Ngom	Sénégal	ngomfambaye2015@gmail.com; famngom@yahoo.com
CP	Mansaray, Mamoud	Sierra Leone	mansaraymamoud85@gmail.com
CP	Mqoqi, Mandisile	Afrique du Sud	MMqoqi@dffe.gov.za
CP	Nonkeneza, Aphiwe	Afrique du Sud	anonkeneza@dffe.gov.za
CP	Pheeha, Saasa	Afrique du Sud	spheeha@dffe.gov.za
CP	Connell, Shamal	Saint-Vincent-et- les Grenadines	volcanicsoils@hotmail.com; fishdiv@gov.vc
CP	Isaacs, Kris	Saint-Vincent-et- les Grenadines	kris.isaacs@yahoo.com; fishdiv@gov.vc
CP	Martin, Chimell	Saint-Vincent-et- les Grenadines	chimellmartin.cm@gmail.com; fishdiv@gov.vc
CP	Thomas, Allison	Saint-Vincent-et- les Grenadines	allithomas294@gmail.com
CP	Hayouni ep Habbassi, Dhekra	Tunisie	hayouni.dhekra@gmail.com
CP	Deary, Andrew	Royaume-Uni	andrew.deary@marinemanagement.org.uk
CP	Etridge, Callum	Royaume-Uni	Callum.Etridge@marinemanagement.org.uk
CP	Kemp, Michael	Royaume-Uni	Michael.Kemp@marinemanagement.org.uk
CP	Maraj, Aude	Royaume-Uni	Aude.Maraj@marinemanagement.org.uk
CP	Murphy, Paul	Royaume-Uni	paul.murphy@marinemanagement.org.uk
CP	O'Shaughnessy, Andrea	Royaume-Uni	andrea.o'shaughnessy@marinemanagemen t.org.uk
CP	Peel, Michael	Royaume-Uni	michael.peel@defra.gov.uk
CP	Set, Jadeson	Royaume-Uni	Jadeson.Set@marinemanagement.org.uk
CP	Brown, Craig A.	États-Unis	craig.brown@noaa.gov
CP	Campbell, Derek	États-Unis	derek.campbell@noaa.gov



État	Nom complet	CPC	Courriel
CP	Keller, Bryan	États-Unis	bryan.keller@noaa.gov
CP	King, Melanie Diamond	États-Unis	melanie.king@noaa.gov
CP	Lederhouse, Terra	États-Unis	terra.lederhouse@noaa.gov
CP	Forselledo, Rodrigo	Uruguay	rforselledo@gmail.com; rforselledo@mgap.gub.uy
CP	Jiménez Cardozo, Sebastián	Uruguay	jimenezpsebastian@gmail.com; sjimenez@mgap.gub.uy
CP	Galicía Tremont, Jeiris Nathaly	Venezuela	ing.jeiriscalicia@gmail.com; dgpi.minpesca@gmail.com; jgalicia.minpesca@gmail.com
CP	Giandolfi Fantini, Giovanna	Venezuela	dpa.maritima@gmail.com
CP	Novas, María Inés	Venezuela	oai.minpesca@gmail.com; asesoriasminv@gmail.com
CP	Padrón Vega, Johan Alejandro	Venezuela	dgpi.minpesca@gmail.com; hawkerengenius@gmail.com
CP	Quintero Tinoco, Elena	Venezuela	dgpi.minpesca@gmail.com
CP	Rodríguez Rosales, Arvin Alejandro	Venezuela	arvinalejandror@gmail.com; oai.minpesca@gmail.com
CP	Vásquez, Ruth	Venezuela	ruthvasquezlevy@gmail.com
NCC	Cortez Franco, Limbert Ismael	Bolivia	limbert.cortez@protonmail.ch; limbert.cortez@mindef.gob.bo; licor779704@gmail.com
Secrétariat	Acuña, Jose Antonio	ICCAT	joseantonio.acuna@iccat.int
Secrétariat	Baity, Dawn	ICCAT	Dawn.baity@iccat.int
Secrétariat	Deprez, Bruno	ICCAT	bruno.deprez@iccat.int
Secrétariat	Elorriaga, Aitor	ICCAT	aitor.elorriaga@iccat.int
Secrétariat	Gallego Sanz, Juan Luis	ICCAT	luis.gallego@iccat.int
Secrétariat	García, Jesús	ICCAT	jesus.garcia@iccat.int
Secrétariat	Jaiteh, Ousainou	ICCAT	ousainou.jaiteh@iccat.int
Secrétariat	Maestre, Manuel	ICCAT	manuel.maestre@iccat.int
Secrétariat	Manel, Camille Jean Pierre	ICCAT	camille.manel@iccat.int
Secrétariat	Martínez Herranz, Javier	ICCAT	javier.martinez@iccat.int
Secrétariat	Mayor, Carlos	ICCAT	carlos.mayor@iccat.int
Secrétariat	Mergarejo Dremov, Félix	ICCAT	felix.mergarejo@iccat.int
Secrétariat	Muñoz, Juan Carlos	ICCAT	juan.carlos@iccat.int
Secrétariat	Neves dos Santos, Miguel	ICCAT	miguel.santos@iccat.int
Secrétariat	Pagá, Alfonso	ICCAT	alfonso.paga@iccat.int
Secrétariat	Parrilla Moruno, Alberto Thais	ICCAT	alberto.parrilla@iccat.int
Secrétariat	Portel, Dashiel	ICCAT	dashiel.portel@iccat.int
Secrétariat	Samedy, Valérie	ICCAT	valerie.samedy@iccat.int
Secrétariat	Sanz, José	ICCAT	jose.sanz@iccat.int



État	Nom complet	CPC	Courriel
Secrétariat	Vieito, Aldana	ICCAT	aldana.vieito@iccat.int
ONG	Isnor, Holly	Ecology Action Centre - EAC	hollyisnor@ecologyaction.ca
ONG	Bartra, Ariadna	Global Fishing Watch	ariadna.bartra- baron@globalfishingwatch.org
ONG	Kenton, Maya	Global Fishing Watch	maya.kenton@globalfishingwatch.org
Expert externe	Palma, Carlos	Expert externe	carlos.palma@iccat.int